

**L. André Poirier, FCA**  
**Michel Poirier, CA**  
**Danny Sirard, CA**  
Jean-Pierre Desjardins, CA  
Daniel Malenfant, CA  
Josiane Gareau, CGA

**CHAMBRE DE COMMERCE VAUDREUIL-**  
**DORION - DIVISION S.A.A.Q.**  
**ÉTATS FINANCIERS**  
**30 AVRIL 2010**

CHAMBRE DE COMMERCE VAUDREUIL-  
DORION - DIVISION S.A.A.Q.  
ÉTATS FINANCIERS  
30 AVRIL 2010

SOMMAIRE

	Page
Avis au lecteur	1
Résultats	2
Évolution des actifs nets	3
Bilan	4
Notes complémentaires	5 - 6
Calcul des compensations	7

L. André Poirier, FCA  
Michel Poirier, CA  
Danny Sirard, CA  
Jean-Pierre Desjardins, CA  
Daniel Malenfant, CA  
Josiane Gareau, CGA

**AVIS AU LECTEUR**

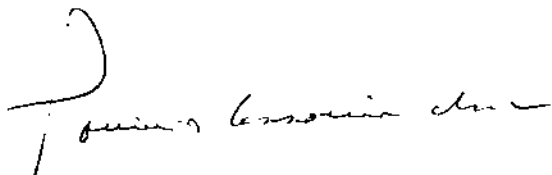
Nous avons compilé, à partir des renseignements fournis par la direction, le bilan de **CHAMBRE DE COMMERCE VAUDREUIL-DORION - DIVISION S.A.A.Q.** au 30 avril 2010, ainsi que les états des résultats et de l'évolution des actifs nets de l'exercice terminé à cette date.

Nous n'avons pas exécuté une mission de vérification ou d'examen à l'égard de ces états financiers et, par conséquent, nous n'exprimons aucune assurance à leur sujet.

Le lecteur doit garder à l'esprit que ces états risquent de ne pas convenir à ses fins.

Avant la compilation des états financiers, nous avons tenu les livres de comptes de l'organisme et préparé plusieurs écritures de régularisation.

De plus, un associé du cabinet siège sur le conseil d'administration de l'organisme.



**Poirier & Associés Inc.**  
Comptables agréés

Vaudreuil-Dorion  
Le 2 juillet 2010

CHAMBRE DE COMMERCE VAUDREUIL-DORION - DIVISION S.A.A.Q.

RÉSULTATS

EXERCICE TERMINÉ LE 30 AVRIL 2010

(non vérifié - voir avis au lecteur)

Page 2

	2010	2009
<b>Produits</b>		
Rémunération	343 198 \$	320 022 \$
Intérêts	9	1
	<b>343 207</b>	<b>320 023</b>
<b>Charges</b>		
Salaires et charges sociales	202 963	174 605
Remboursement de salaire et charges sociales	(40 319)	(16 292)
Déplacements	319	319
Loyer	22 275	18 900
Publicité et représentation	8 749	4 102
Électricité	4 491	4 343
Téléphone	2 986	3 086
Honoraires professionnels	3 300	4 500
Fournitures de bureau	3 312	1 984
Entretien et réparations	4 279	4 042
Assurances	4 795	4 682
Intérêts et frais bancaires	4 256	4 751
Amortissement	7 680	619
Perte sur disposition d'immobilisations	2 232	-
	<b>231 318</b>	<b>209 641</b>
<b>Excédent des produits sur les charges avant compensations</b>	<b>111 889</b>	<b>110 382</b>
<b>Compensations</b>		
Chambre de Commerce Vaudreuil-Dorion	(28 963)	(28 461)
Jean-Claude Léger	(82 926)	(81 921)
	<b>(111 889)</b>	<b>(110 382)</b>
<b>Excédent des produits sur les charges</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>

## ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS

EXERCICE TERMINÉ LE 30 AVRIL 2010

(non vérifié - voir avis au lecteur)

Page 3

	Investis en immobi- lisations	Non affectés	2010 Total	2009 Total
<b>Solde au début</b>	2 478 \$	3 869 \$	6 347 \$	6 347 \$
Excédent des produits sur les charges	-	-	-	-
Investissement en immobilisations	(66 031)	66 031	-	-
Amortissement	(7 680)	7 680	-	-
<b>Solde à la fin</b>	<b>(71 233) \$</b>	<b>77 580 \$</b>	<b>6 347 \$</b>	<b>6 347 \$</b>

CHAMBRE DE COMMERCE VAUDREUIL-DORION - DIVISION S.A.A.Q.

BILAN

30 AVRIL 2010

(non vérifié - voir avis au lecteur)

Page 4

	2010	2009
<b>Actif</b>		
Court terme		
Encaisse	30 548 \$	51 269 \$
Taxes de vente	4 689	10 015
Charges payées d'avance	4 613	3 943
	<b>39 850</b>	<b>65 227</b>
Immobilisations (note 3)	58 597	2 478
Dépôts	975	-
	<b>99 422 \$</b>	<b>67 705 \$</b>
<b>Passif</b>		
Court terme		
Créditeurs	18 689 \$	16 511 \$
Compensations à payer	44 386	44 847
Billet à payer	30 000	-
	<b>93 075</b>	<b>61 358</b>
<b>Actifs nets</b>		
Investis en immobilisations	(71 233)	2 478
Non affectés	77 580	3 869
	<b>6 347</b>	<b>6 347</b>
	<b>99 422 \$</b>	<b>67 705 \$</b>

Pour le conseil d'administration,

\_\_\_\_\_, administrateur

\_\_\_\_\_, administrateur

30 AVRIL 2010

(non vérifié - voir avis au lecteur)

Page 5

**1. Statuts constitutifs et nature des activités**

La Chambre de Commerce Vaudreuil-Dorion - Division S.A.A.Q. est un organisme à but non lucratif qui a pour vocation d'exploiter un bureau de la S.A.A.Q.. La Chambre de Commerce a été constituée selon la Partie III de la Loi sur les Compagnies du Québec.

**2. Principales conventions comptables****Présentation des états financiers**

La Chambre de Commerce comptabilise ses opérations conformément aux principes comptables généralement reconnus, et en vertu de son statut constitutionnel, celle-ci est exemptée des impôts sur le revenu.

**Produits et charges**

Les produits et les charges sont comptabilisés suivant la méthode d'exercice.

**Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Elles sont amorties en fonction de leur durée de vie utile respective selon les méthodes et les taux et période indiqués ci-dessous :

	Méthodes	Taux ou période
Mobilier et agencement	Dégressif	20 %
Enseigne	Dégressif	20 %
Améliorations locatives	Linéaire	6 ans

**3. Immobilisations**

	2010		2009	
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Valeur nette
Mobilier et agencement	15 277 \$	3 105 \$	12 172 \$	2 478 \$
Enseigne	850	170	680	-
Améliorations locatives	49 904	4 159	45 745	-
	66 031 \$	7 434 \$	58 597 \$	2 478 \$

#### 4. Engagements contractuels

Les engagements pris par l'organisme en vertu de baux totalisent 82 500 \$ et les versements à effectuer au cours des quatre prochains exercices sont les suivants :

2011	22 500 \$
2012	22 500
2013	22 500
2014	15 000
	<hr/>
	82 500 \$



**CHAMBRE DE COMMERCE VAUDREUIL-DORION - DIVISION S.A.A.Q.****CALCUL DES COMPENSATIONS****EXERCICE TERMINÉ LE 30 AVRIL 2010**

(non vérifié - voir avis au lecteur)

Page 7

	2010	2009
<b>EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES AVANT COMPENSATIONS</b>	<b>111 889</b>	<b>\$ 110 382</b>
<b>CHAMBRE DE COMMERCE VAUDREUIL-DORION</b>		
Premier 100 000 \$ à 25 %	25 000	25 000
Excédent à 33 1/3 %	3 964	3 461
<b>COMPENSATION - CHAMBRE DE COMMERCE</b>	<b>28 964</b>	<b>28 461</b>
Acomptes versés	(24 000)	(24 000)
<b>Solde</b>	<b>4 964</b>	<b>\$ 4 461</b>
<b>JEAN-CLAUDE LÉGER</b>		
Premier 100 000 \$ à 75 %	75 000	\$ 75 000
Excédent à 66 2/3 %	7 926	6 921
<b>COMPENSATION - JEAN-CLAUDE LÉGER</b>	<b>82 926</b>	<b>81 921</b>
Acomptes versés sous forme de salaires et charges sociales	(40 319)	(16 292)
<b>Solde de la compensation taxable</b>	<b>42 607</b>	<b>65 629</b>
Taxes	5 485	10 547
Acomptes versés	(8 669)	(35 790)
<b>Solde</b>	<b>39 423</b>	<b>\$ 40 386</b>